

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 34 (1972)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT
(vormals Schweiz. Traktorverband)

Redaktion: R. Piller, Brugg

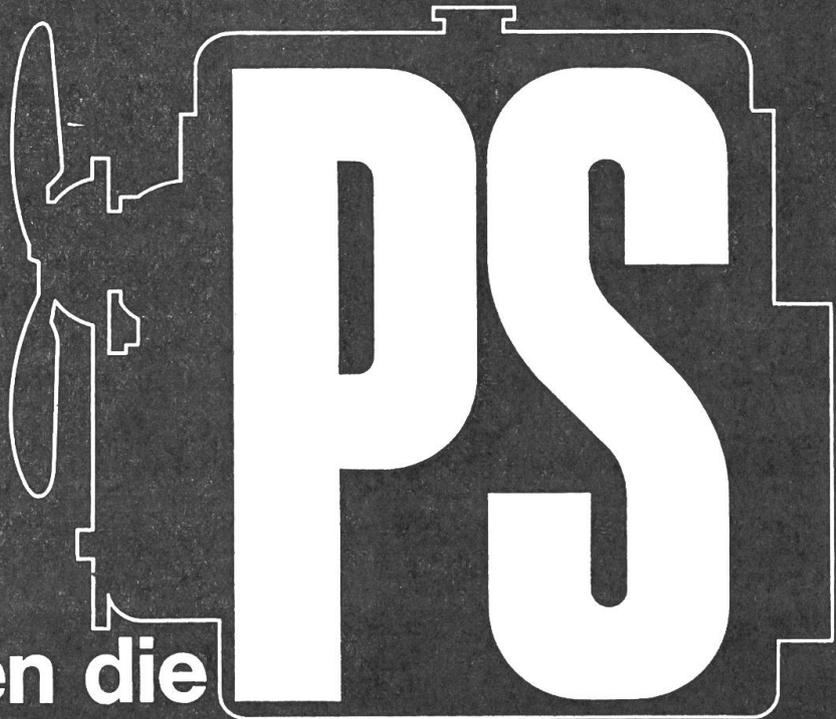
(Weitere Angaben siehe Seite 713)

Inhalt

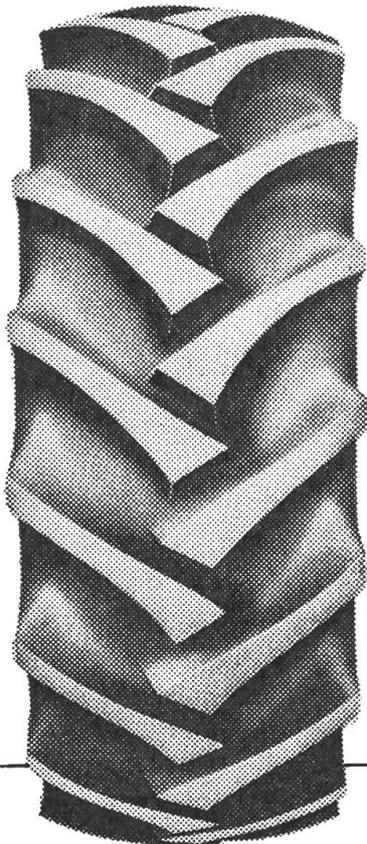
Einladung zur 46. Delegiertenversammlung	703	Beneti AG, Zürich	741
Vorführung	704	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	700
Vom ehemaligen «Comptoir Suisse» zur heutigen Lausanner Messe	705	Bührer AG, Hinwil	741
Tendenzen der Landtechnik auf der DLG-Ausstellung	705	Continental, Zürich	702
Erfahrungen mit Motormähern (1. Teil)	710	Eicifa AG, Menziken	739
Rohrverschraubung mit Schneidring	713	Favre Robert, Payerne	694/740
Die Seite der Neuerungen	714	Ford Motor-Company, Zürich	696/697/745
Gedanken zu den landwirtschaftlichen Nutzfahrzeugen	715	Früh Jakob, Münchwilen	743
1. Internationale Tagung der Maschinenringe, Berlin (1. Teil)	718	Gehring Fritz, Matzingen	744
Aus der Landmaschinen-Industrie	721	Gerber & Reimann AG, Schwarzhäusern	748
Rechtsfragen	724	Griesser AG, Andelfingen	741
Das Strassenverkehrsrecht	725	Grunder & Cie SA, Meyrin	746
Sorgen haben sie beide. der Landwirt und der Fabrikant	727	Henriod Paul GmbH, Echallens	740
Das aktuelle Bild	727	Hürlimann Hans, Wil	687/746
Verkauf von Gepäckanhängern der Armee	728	Imex GmbH, Weilheim-Teck	739
Ein origineller Wettbewerb	731	Iselin, Zürich	695
Buchbesprechungen	731	Kundig & Cie, Wetzikon	747
Aus den Sektionen	732	Krebs Werner, Schüpbach	747
Kurstabelle Winter 1972/73	736	Müller Maschinen AG, Bättwil	693/695/720/745/748
		Müller Max AG, Horgen	692
		Matzinger AG, Dübendorf	742
		Oberholzer Alfr., Niederteufen	748
		Ott Gebr. AG, Worb	743
		Polyplex AG, Schwarzenbach	741
		Schilter & Co., Stans	716/717
		Sonderegger F. T., AG, Egnach	730
		Schweizer Annoncen AG, Zürich	735
		Schweiz. Informationsdienst, Sursee	699
		Schweiz. Verband für Landtechnik, Brugg	738
		Titan, Zürich	746
		Viktor-Erzeugnisse AG, Amriswil	738
		Waadt Unfall	748
		Würgler Hans F., Affoltern a. A.	690/691
		Wyss Hans-Rudolf, Romanel	739
		Zaug Gebr. AG, Eggiwil	741

Inserenten

Aebi & Co. AG, Burgdorf	685
Agrar AG, Wil	686
Agrola, Winterthur	689
Allamand SA, Morges	693
Baas GmbH, Lachen	742
Bacher AG, Reinach	688



Entscheiden die **PS**
des Motors allein



über die Zugkraft Ihres Traktors? Keineswegs! Das richtige Reifenprofil bestimmt weitgehend die Traktionsstärke. Wählen Sie einfach den bewährten Continental AS-Farmer-Reifen. Sie können ihm blind vertrauen. Seine hohen kräftigen Profilstollen stützen sich fest am Boden ab und verringern den gefürchteten Schlupf. Zudem ist der „AS-Farmer“ außergewöhnlich robust und von langer Lebensdauer. Achten Sie beim Kauf bitte auf die Bezeichnung „AS-Farmer“ von Continental. Zu Ihrem eigenen Vorteil!

Continental
AS-FARMER

EINLADUNG

zur 46. Delegiertenversammlung

die stattfindet, Samstag, den 23. September 1972, um 09.00 Uhr, im Saal des Casinos de la Rotonde, Faubourg du Lac 14, in Neuenburg

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Mitteilungen
3. Protokoll der 45. Delegiertenversammlung vom 25.9.1971
4. Tätigkeitsbericht 1971/72
5. Rechnungsablage 1971/72 und Bericht der Revisoren
6. Arbeitsprogramm und Kurstabellen der Zentren 1 und 2 für 1972/73
7. Finanzplan 1972–1977 sowie Festsetzung des Jahresbeitrages 1972/73 und Budget 1972/73
8. Statutarische Wahlen:
 - a) der Mitglieder des Zentralvorstandes
 - b) des Zentralpräsidenten
 - c) der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission und ihrer Stellvertreter
9. Festsetzung des Ortes der 47. Delegiertenversammlung
10. Anträge *)
11. Verschiedenes

Murten und Brugg, den 14. August 1972

SCHWEIZ. VERBAND FÜR LANDTECHNIK - SVLT

Der Zentralpräsident: Hans Bächler

Der Direktor: Rudolf Piller

*) Gemäss Art. 8, Ziff. 8 der Statuten sind Anträge der Verbandssektionen und der Sektions- oder Direktmitglieder spätestens eine Woche vor der Versammlung, d. h. vor dem 16. September 1972, schriftlich dem Zentralpräsidenten oder dem Direktor einzureichen.

– Die Sektionspräsidenten bitten die Mitglieder, ihnen allfällige Wünsche und Anregungen, die an der Delegiertenversammlung behandelt werden sollen, bis zum 17. September 1972 bekanntzugeben.

N.B.: Zur Delegiertenversammlung hat gem. Art. 7, Ziff. 1.4 der Statuten jedes Verbandsmitglied Zutritt. Aktives Stimmrecht haben jedoch nur die Delegierten, sowie die Mitglieder des Zentralvorstandes und der Rechnungsprüfungskommission. Jedes Mitglied ist zur Teilnahme recht herzlich eingeladen.